

**REGOLAMENTO DI ESECUZIONE (UE) N. 1165/2014 DELLA COMMISSIONE****del 31 ottobre 2014****che modifica il regolamento (CE) n. 2535/2001 per quanto concerne la gestione dei contingenti tariffari per i prodotti lattiero-caseari originari dell'Ucraina**

LA COMMISSIONE EUROPEA,

visto il trattato sul funzionamento dell'Unione europea,

visto il regolamento (UE) n. 1308/2013 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 17 dicembre 2013, recante organizzazione comune dei mercati dei prodotti agricoli e che abroga i regolamenti (CEE) n. 922/72, (CEE) n. 234/79, (CE) n. 1037/2001 e (CE) n. 1234/2007 del Consiglio <sup>(1)</sup>, in particolare l'articolo 187, lettera a),

considerando quanto segue:

- (1) Il regolamento (UE) n. 374/2014 del Parlamento europeo e del Consiglio <sup>(2)</sup> istituisce regimi preferenziali per i dazi doganali sulle importazioni di alcune merci originarie dell'Ucraina. Conformemente all'articolo 3 del suddetto regolamento, i prodotti agricoli elencati nel suo allegato III sono ammessi all'importazione nell'Unione entro i limiti dei contingenti tariffari ivi stabiliti. Il regolamento (CE) n. 2535/2001 della Commissione <sup>(3)</sup> è stato modificato dal regolamento di esecuzione (UE) n. 415/2014 della Commissione <sup>(4)</sup> per includere i contingenti tariffari per i prodotti lattiero-caseari di cui al regolamento (UE) n. 374/2014 che sono aperti fino al 31 ottobre 2014.
- (2) Il regolamento (UE) n. 374/2014 è stato modificato dal regolamento (UE) n. 1150/2014 del Parlamento europeo e del Consiglio <sup>(5)</sup> principalmente allo scopo di prorogare al 31 dicembre 2015 l'applicazione del regolamento (UE) n. 374/2014 e di stabilire i quantitativi dei contingenti per il 2015. Occorre pertanto stabilire le modalità di gestione dei contingenti tariffari di cui all'articolo 5, paragrafo 1, del regolamento (CE) n. 2535/2001 per l'anno 2015.
- (3) Occorre pertanto modificare di conseguenza il regolamento (CE) n. 2535/2001.
- (4) Le misure di cui al presente regolamento sono conformi al parere del Comitato per l'organizzazione comune dei mercati agricoli,

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO:

*Articolo 1***Modifica del regolamento (CE) n. 2535/2001**

Nell'allegato I del regolamento (CE) n. 2535/2001, la parte L è sostituita dal testo contenuto nell'allegato del presente regolamento.

<sup>(1)</sup> GUL 347 del 20.12.2013, pag. 671.

<sup>(2)</sup> Regolamento (UE) n. 374/2014 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 16 aprile 2014, sulla riduzione o sulla soppressione dei dazi doganali sulle merci originarie dell'Ucraina (GUL 118 del 22.4.2014, pag. 1).

<sup>(3)</sup> Regolamento (CE) n. 2535/2001 della Commissione, del 14 dicembre 2001, recante modalità di applicazione del regolamento (CE) n. 1255/1999 del Consiglio per quanto riguarda il regime di importazione di latte e prodotti lattiero-caseari e l'apertura di contingenti tariffari (GUL 341 del 22.12.2001, pag. 29).

<sup>(4)</sup> Regolamento di esecuzione (UE) n. 415/2014 della Commissione, del 23 aprile 2014, recante modifica e deroga al regolamento (CE) n. 2535/2001 per quanto concerne la gestione dei contingenti tariffari per i prodotti lattiero-caseari originari dell'Ucraina (GUL 121 del 24.4.2014, pag. 49).

<sup>(5)</sup> Regolamento (UE) n. 1150/2014 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 29 ottobre 2014, che modifica il regolamento (UE) n. 374/2014 sulla riduzione o sulla soppressione dei dazi doganali sulle merci originarie dell'Ucraina (GUL 313 del 31.10.2014, pag. 1).

*Articolo 2***Entrata in vigore**

Il presente regolamento entra in vigore il terzo giorno successivo alla pubblicazione nella *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea*.

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Bruxelles, il 31 ottobre 2014

*Per la Commissione*

*Il presidente*

José Manuel BARROSO

---

## ALLEGATO

«I. L

CONTINGENTI TARIFFARI DI CUI ALL'ALLEGATO III DEL REGOLAMENTO (UE) N. 374/2014

**Contingente annuo dal 1° gennaio al 31 dicembre**

Numero del contingente	Codice NC	Designazione (1)	Paese di origine	Periodo di importazione	Contingenti (quantità) (in tonnellate di prodotto)	Contingenti (quantità) su base semestrale (in tonnellate di prodotto)	Dazio all'importazione (EUR/100 kg peso netto)	
09.4600	0401	Latte e crema di latte, non in polvere, in granuli né in altre forme solide; yogurt, non aromatizzati né addizionati di frutta, noci o cacao; prodotti lattiero-caseari fermentati o acidificati, non aromatizzati, né addizionati di frutta, noci o cacao e non in polvere, in granuli né in altre forme solide	UCRAINA	Anno 2014	8 000	—	0	
				Anno 2015	8 000	4 000	0	
	0402 91							
	0402 99							
	0403 10 11							
	0403 10 13							
	0403 10 19							
	0403 10 31							
	0403 10 33							
	0403 10 39							
	0403 90 51							
	0403 90 53							
	0403 90 59							
	0403 90 61							
	0403 90 63							
0403 90 69								

Numero del contingente	Codice NC	Designazione (1)	Paese di origine	Periodo di importazione	Contingenti (quantità) (in tonnellate di prodotto)	Contingenti (quantità) su base semestrale (in tonnellate di prodotto)	Dazio all'importazione (EUR/100 kg peso netto)	
09.4601	0402 10	Latte e crema di latte, in polvere, in granuli o in altre forme solide; prodotti lattiero-caseari fermentati o acidificati in polvere, in granuli o in altre forme solide, non aromatizzati, né addizionati di frutta, noci o cacao; prodotti costituiti di componenti naturali del latte non nominati né compresi altrove	UCRAINA	Anno 2014	1 500	—	0	
				Anno 2015	1 500	750	0	
	0402 21							
	0402 29							
	0403 90 11							
	0403 90 13							
	0403 90 19							
	0403 90 31							
	0403 90 33							
	0403 90 39							
	0404 90 21							
	0404 90 23							
	0404 90 29							
	0404 90 81							
	0404 90 83							
0404 90 89								

Numero del contingente	Codice NC	Designazione <sup>(1)</sup>	Paese di origine	Periodo di importazione	Contingenti (quantità) (in tonnellate di prodotto)	Contingenti (quantità) su base semestrale (in tonnellate di prodotto)	Dazio all'importazione (EUR/100 kg peso netto)
09.4602	0405 10	Burro ed altre materie grasse provenienti dal latte; paste da spalmare lattiere aventi tenore, in peso, di materie grasse superiore a 75 % ed inferiore a 80 %	UCRAINA	Anno 2014	1 500	—	0
				Anno 2015	1 500	750	0
	0405 20 90						
	0405 90						

<sup>(1)</sup> Fatte salve le regole per l'interpretazione della nomenclatura combinata, la formulazione della designazione dei prodotti è da considerarsi puramente indicativa, in quanto l'applicabilità del regime preferenziale è determinata, ai fini del presente allegato, sulla base dei codici NC.»